

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83215333
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

EXPEDITEUR

DESTINATAIRE

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :
Cond. paiement : 60 jours à date facture

Votre contact : 5012412345

Expédition le : 11.01.2023 à 11:19:49
Arrivée le : 11.01.2023 à 11:19:49
Raison commande :

306379

Designation Article	Article client	Indice	Quantité	Unité	Type de colis	UC	Qté	N° d'UC	N° de l'ordre	N° appel	N° d'UM
N° de Commande			Expediée					N° Lot	UC	externe	
Pays d'origine - destinataire								Date de Péremption			
DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000	600	PCE	TBA-501626	1	116078223	100	116078223	100	116078223		
550004486001											
FR-IT											
			PCE	TBA-501626	1	116078224	100	116078224	116078224		
			PCE	TBA-501626	1	116078225	100	116078225	116078225		
			PCE	TBA-501626	1	116078226	100	116078226	116078226		
			PCE	TBA-501626	1	116078227	100	116078227	116078227		
			PCE	TBA-501626	1	116078228	100	116078228	116078228		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18/01/23
Firma

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté : 111
Identifiant Transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Duisburg

Poids brut total : 3799,81 KGM
Poids net total : 3799,80 KGM
Nombre total UM : 6
Nombre total UC : 6
Volume total : 0,61 DMQ

La propriété des produits vendus est réservée jusqu'à paiement total du prix.

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000260 vom 10.01.2023



23-000260

Ludwigsburg, 11.01.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 10.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 83215331-33 2 83215332	11 Anzahl der LM Nombre des colis 19 COLLI 28 COLLI	12 Art der Verpackung COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 17.500	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total.		47,00 COLLI	17.500,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-000260 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. NAGEL s.r.l. 70026 MODUGNO 0026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 17 GEN 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"